

**Годъ XXV.**

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 "

18) Meist nimetud täadustest freiside eht maakondate ja maa eht kubermangu järele walmistatud tollumbetud täadus-*списки* (переченьныя ведомости) kubermangu- ja maa-wäe teenistuse komisjonid annawad 1. Märtsi kuu pääwasl Wäe ja Seespoolise asjade tallitaja ministeriumidele ette.

## Wormular N 1.

Esimene kutsumise jäuskonna M kreisi.

## Nime-kiri

nende meeste üle, kes wäeteenistustesse kutsumisel 187 aastal on militsi-wäe hulka arwatud.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Num. loofide järgi mõõda.	Seisus ehk kutsumine, wamiks (ehk wäär-nimi) päris-nimi ja isa-nimi.	Rogukond ja küla, kelle all militsi ülewäl on.	Loofi num., mis loofitamisel on wälja- wõetud.	See tunnistuse kirja kuu päät, kuu, aasta ja num., mis on loofitud wälja arwatud.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees ühes kroonu jiwili- ehk seltskonnaliikluse teenistusse ametis on, siis pannakse siin seda üles nimelt misjugu- ses ametis ta on ja kus paikas ta teda toimetab.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees loofimeistri ametis on misjugu- ses, mis wäeteenistuse loofimeistri ametis on, siis pannakse siin seda üles nimelt misjugu- ses ametis ta on ja kus paikas ta teda toimetab.	Seja märkide üles seba, kui juhtub, et üks militsi-wäe hulka arwatud mees on teeninud: a) kas ta tükirman ehk kiper lahtise mere ehk ranna äärelise sõidu peal ehk majana juhataja mehanit; b) kas ta madrus lahtise mere-ja rannaäärelise laewade peal; c) kas ta ma- shinist ehk abju kütja aurumajha- nate peal, handwärf nendes wabritates, kes masinaid aurul laewade tarwis valmistawad, nõndasama ka neid, kes laewapuupeppad, konopajisid ja taltaleppad ehk mere peal kala püüdjad on olnud.	Seja märkide üles seba, kes on en- nast ümberkirjutatud ehk kes on ära- jutanud, ehk ta mõne muu wäe püüdjaks astunud.

## Wormular N 2.

Esimene kutsumise jäuskonna M kreisi (ehk linna).

## Nime-kiri

nende meeste üle, kes wäeteenistustesse kutsumisel 187 aastal on militsi wäe hulka arwatud. Rogukonna N (kas linna M.) ehk jäuskonna alla üleskirjutud wäe teenis-  
tuse Säädu art. 95 järele.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Num. loofide järgi mõõda.	Seisus ehk kutsumine, wamiks (ehk wäär-nimi, päris-nimi ja isa-nimi.	Küla, kelle all mi- lits ülewäl on.	See loofi num., mis loofitamisel on wäljaarwatud.	See tunnistuse kirja kuu päät, kuu, aasta ja num., mis on loofitud wälja arwatud.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees ühes kroonu jiwili- ehk seltskonnaliikluse teenistusse ametis on, siis pannakse siin seda üles nimelt misjugu- ses ametis ta nimelt on ja kus paikas ta teda toimetab.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees loofimeistri ametis on misjugu- ses, mis wäeteenistuse loofimeistri ametis on, siis pannakse siin seda üles nimelt misjugu- ses ametis ta nimelt on ja kus paikas ta teda toimetab.	Seja ülesmärkida seba, kui juhtub, et üks militsi-wäe hulka arwatud mees on teeninud: a) kas ta tükirman ehk kiper lahtise mere ehk ranna äärelise sõidu peal ehk majana juhataja mehanit; b) kas ta madrus lahtise mere ja ranna äärelise laewade peal; c) kas ta masinist ehk abju kütja aurumajha- nate peal, handwärf nendes wabritates, kes masinaid aurul laewade tarwis valmistawad, nõndasama ka neid, kes laewapuupeppad, konopajisid ja taltaleppad ehk mere peal kala püüdjad on olnud.	Seja märkide üles seba, kes on en- nast ümberkirjutatud, ja ehk kes ta mõne muu wäe püüdjaks astunud.

## Wormular N 3.

Esimene kutsumise jäuskonna M kreisi.

## Nime-kiri

nende meeste üle, kes pärast armees-ehk mere-wäe tagawara wäest lahti lastmist on militsi-wäe hulka arwatud.

Lähen d u s. Selle sama wormulari järele wäeteenistuse komisjonid valmistawad ise-  
äralised nimekirjad iga ühe kogukonna ehk linna tarwis.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Num. nime-kirjade ülesandmise järgi mõõda.	Seisus ehk kutsumine, wamiks ehk wäär-nimi, päris nimi ja isa-nimi.  Rogukond ja küla, kelle all militsi ülewäl on.	Militi nimelt on armees ehk mere wäe tagawara wäest otsustamise lastud.	Kui wana ta on.	See tunnistuse kirja päim, aasta ja num. mis on ta militsi wäe hulka arwatuse üle wälja antud.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees ühes kroonu jiwili-ehk seltskonnaliikluse teenistusse ametis on, siis pannakse siin seba üles nimelt misjugu-ses ametis ta nimelt on ja kus paikas ta teda toimetab.	Kui üks militsi-wäe hulka arwatud mees loomeistri ametis on niisugustes po-libs, mis wäe teenist. Sada. art. 63 p. 3 on nähtud, siis juba sead üles panna niisuguses nimelt.	Seja üles märkida seba, kui juhtub, et üks militsi-wäe hulka arwatud mees on teeninud: a) kas kui tüürman ehk kiper lahtise mere ehk ranna äärelise sõidu peal ehk majana juhataja meha-nik; b) kas kui madrus lahtise mere ja ranna äärelise laewade peal; c) kas kui masinist ehk abju kütja aurumajha-nate peal, band-wärf nendes wabrikutes, kes ma-sinaid aurul laewade tarwis wal-mistawad, nõnda sama ka neid, kes laewapuu eppad, konopajisid ja taltaleppad ehk mere peal kalapüüdjad on olnud.	Seja märkida üles seba kes on en-nast ümberkirjutatud, kes 40 on aastud wanaid saanud, kes on ära-jutanud ehk mõne muu wäe püüdjaks astunud.

## Zuhatus-kiri

Nr. 2.

selle üle, kuidas militsi-mehi (raatnikusi) seiswa-wäe täienduseks ja militsi-wäe jagudeks kottututuda.

(Kiigi militsi-wäe Säädu art. 1-4 juure.)

1) Et militsi-mehi teenistustesse kinnitada — kui militsi-wäe jagude nii sama ka seiswa-wäe täienduse tarwis nii palju, kui neid jäu-arwu-kirja järele (no pacowak) igast kutsumise jäuskonnaft peab sama antud (Kiigi militsi-wäe Säädu art. 1, 2 ja 3), — on tarwis militsi-wäe mehi kutsumise punktidesse ilmunise tarwis wälja kutsuda ei mitte nimelt, aga ühe kinnitud wanaduse-klasside kōiki militsi-mehi, kui ka kōiki selle wastulise aastade militsi-mehi otstawu alama wäeteendridest selle järele, kuidas riigi militsi-wäe Säädu art. 2 on näitatud.

2) Selle tarwis kreis- ja maakonna-wäeteenistuse komisjonid, nii pea kui naad on jäu-arwu-kirja selle üle kui palju igast jäuskonnaft tuleb waja kutsuda, kätte saanud, kinnitawad wiibimata seba, kui palju wanaduse klassi igas jäuskonnas peab saama kutsutud selle tarwis, et neist wäeteenistustesse (kas seiswa-wäe jagudeks wõi militsi-wäe jagudeks) nii palju kinnitada, kui palju militsi-mehi jäuskonnaft nõutakse, seba selle juures tähele pannes, et püundumata täis nõutaw arv militsi-mehi saaks jäuskonnaft antud, neid maha arwata, kes militsi-wäe teenistustele ehk seiswa-wäe teenistustele kōiklõid ei ole, nii sama ka neid, kes katuses on, ehk neid, kes sellest ärataganewad, et kinnitud tärmini ette ei tule.

Lähen d u s. Edepidijeni ühe uue illeil-  
dise rahwa üleskirjutamiseni, kutsutawa

militside jäu-arwu-kirja (паспорт) kui kubermangude, nõnda sama ka maade järele ja ta nendes kutsumise jäuskonade järele tehakse selle arwu järele, kui palju 1. kategori (jäu) raatnikusi ja otstawu meestest militsi mehi on.

3) Pärast seda, kui saak see kinnitud, misjugu-  
sused wanaduse klassid ja mitme aastalised otstawu mehed peawad saama militsi-wäe teenistustele kutsutud, komisjon valmistab nii palju ettekutsumise kuulutamise kirjasi, seija juure pandud wormulari järele, kui palju ühes jäuskonnas alewid, külasid ja asutuse-kohtasi (поселения) ja elatawaid paikasi priiwaat-maa krundide peal on. Need kuulutusekirjad antakse ära kohalike politseiwastituse kätte, et naad wiibimata saaks käesjal-gade läbi ärasaadetud tarwilistusse kohtadesse ja nii pea kui naad on siin kätte sandud pannakse naad wälja nii sugustes kohtades, kuhu rahwast palju kōiku kōib, linnades — politsei kōiku mõõda, aga alewides ja küllades ja teistes elatawades paikades, — maakonna-priistawide, kogukonna wanemate, küla ja gmini-wanemate kōiku mõõda.

Peale seda militsi-wäe meeste ette kutsumist linnades kuulutakse wälja alama politsei teentide läbi. Aga alewites ja küllades militsi-wäe meeste ettekutsumist kuulutakse wälja ka nende kogukonna kottutaimiste peal, mis selle tarwis wiibimata peetakse.

Lähen d u s: Wäeteenistuse komisjonidel peab alati tarwiline arv neid militsi-wäe meeste ettekutsumise kuulutuse trükitud blanketisi kinnitud mudeli järele trükitud

walmis olema, et wõimalik saaks olema militsi-wäe kottututsumisel nende peale wiibimata seba üles kirjutada, mis selles toimetuses selle poolest tarwis on.

4) Iga ühe jäuskonna raatnikud (militid) saawad teenistusse kinnitud neil tärminidel, mis omal ajal kohalikest wäeteenistuse komisjonidest on kinnitud ja illeilidiseks teaduseks wälja kuulutud.

Nende tärminide kinnitamise juures, millal militid peawad kottututsumise punktidesse kottutulema, on tarwis seba tähele panna, et selle kutsumise jäuskonna raatnikud, kusi ühes kreisis nende wastuwõtmist teenistustesse peale hakkatakse, saaks 48 tundi aega olema oma asjade üendamise tarwis, sellest püüwast seba aega arwates, millal selles kohas militsi-wäe peale kutsumist wälja kuulutadi.

5) Militid, kes nende wanaduse klasside ja aastade wäärilised on, mis peawad saama teenistustesse kutsutud, peawad tulema wastuwõtmisele selle tarwis kinnitud tärmini (art. 4) oma jäuskonna kottutulemise punkti ehk kreis-linna, kui, lühikese tärmini pärast, mis militsi-wäe kottutulemise tarwis on kinnitud, wäeteenistuse komisjon ei arwa wõimalik olewat, et ta wõiks kōik jäuskonnad selle tarwis ümber ära reisida. Suhtub seba ette tulema, siis kōige kutsumise jäuskonade asutamist kreis-linna toimetasse Seespidise asjade tallitaja- ja wäeministrite lubaga, illeilidise wäeteenistuse Säädu art. 79 järele ja kuulutakse seba kōigel ajal wälja.

Lähen d u s. Et need tarwilised toimetused (kõjuandmised), mis militsi-wäe kottututsumises ja kottutulemises tarwis tulewad, rutemalt saaks ette valmistatud, kubermangu wäeteenistuse komisjonide kōhus on nõuda wiibimata kreis- ehk maakonna komisjonide käest nende heaksarvamisi selles punktis nimetud asja poolest ja nende pōhjuse peal Seespidise asjade tallitaja ministertumile seba ette panna, misjugu-  
ses kreisides arwatakse tarwilik olewat kutsumise punktis kreis-linna asutada, kreis- ja maakonna komisjonid peawad wiibimata valmistama ühe jäuskonade järele arwu-kirja (паспорт), kelle järele naad militsi-wäe kutsumise juures oma toimetusi peawad, kuhu peab olema ka üles pandud kutsumise punktis militside wastuwõtmise tarwis, nii sama ka kui palju päiwi läbis-tiku igas ühes jäuskonnas militsi-meeste wastuwõtmiseks tarwis on. Pōhjuseks selle juures peab olla see, kui palju oli aega tarwis mõõda läinud ünest juure wõetawa wäemeeste wastu wõtmise juures, nii sama ka see tärmin, mis riigi militsi-wäe kottututsumise ja tema kottutulemise Säädu art. 8 on kinnitud.

6) Need wäeteenistuse all seiswad raatnikud, kes selle ajal kui see kōigefõrgem kōik wälja on antud, mis neid militsi teenistustesse kutsub, neist kohtadest, kelle järele naad illeilwal on, aalifult wäljas on, peawad ilmunu wäeteenistuse kōhust täitma selles samas kreisis, kus naad siis on kui seba kōigefõrgemat kōiku wäljakulutatasse. Aga siiski on neil ka luba teenistustesse astumise tarwis ilmuda, senna kreisi, kelle all naad illeilwal on, kui naad aga jōuawad (oma kulu peal) selleks tärminiks senna kōiku, mis selle jäuskonna militsi-meeste teenistustesse kōikmiste tarwis on kinnitud, kelle all naad ise seisawad. Need militside, kes wäeteenistuse kōhust täitmise tarwis on ette tulnud mitte omas kutsumise jäuskonnas, waib seal kus naad ajalokult elawad, kutsutakse teenistustesse selle sama loofi numrega, kellega naad on oma illeil-kirjutamise kōha järele militsi-wäe hulka arwatud ühte wiisi selle jäuskonna militsi-wäe meestega, kus naad ette tulid.

Nende ettetulemise ille ja selle üle, mis sellest ettetulemisest on saanud, kreis-wäeteenistuse komisjon annab teda selle komisjonile, kelle ronis (ringis) on naad illeilkirjutud.

Selle tarwis nende meeste passide ja elamise- ja reisi-lubakirjade peal, kes militsi-wäe alla on illeilwõetud, kirjutse see loofi-nummer, mis naad wäeteenistuse loofitamisel on wälja wõtnud.

Lähen d u s. Neil meestel, kellel ei ole illeil-kirjasi, peawad kōiku olema raatniku (militi) tunnistused.

7) Need 1. kategori raatnikud, kes neist kohtadest, kelle all naad illeilwal on, wäljas olles kroonu ehk seltskonnaliikluse teenistustesse astuwad, peawad ennast ümber lastma kirjutada nende kutsumiste jäuskonade alle, kus nende jādawad elamise kōhad on. Nõnda sama ka need mehed, kes saawad militsi-wäe hulka arwatud ja kōiklõid õppimas on, peawad selleks aegs, kui naad nendes jādawad, ümberkirjutada lastma selle kōha järele kus naad õppimas on. Särele waatamist selle üle pannakse kōiki wastituse peale.

# Rügelörgema tänu peale kuulutus riigi militsi-wäe kottufutsumise üle.

Rügelörgema Keiserliku Ma-jesteeti kogu peale riigi militsi-wäe kottufutsumise üle, ja selle jäu-aru-kirja põhjuse peal, mis kubermangu wäeteenistuse komisjonist on walmistatud, wäeteenistuse kohuse all seiswad (kui seiswa wägede, nii sama ka militsi-wäe jagude kottu jäänud tawis) M. kreisi M. jänssonnas „00“ raatniku. Selle tarwis peawad tulema kottu M. linna „0“ kuu kuupäawaks kott need mehed, kes „M.“ aastade loojumisel (see on, need, kes 1853 ja 1854 on sündinud) on militsi-wäe hulka arwatud ja nõnda sama ka need, kes „sell“ ja „sell“ aastadel kuuwamaa armee ja mere-wäe taga-wara wäest lahitudkottumisel on militsi-wäe hulka arwatud (se on, need, kes on otstawfus „nii ja nii“ palju aastaid olnud).

Need paljad ja nimesed, olgu naad kas kroonu wõi wabab, selle juures need mehed, kes selle kaks olewa kuttumise al seisawad, wabalt palga peal teenistuses on, peawad nendega reh-nugi wälja tegema, teenitud palga wäljamaksma, passit wälja andma, kui teenijal niisugune on, ja ettekuulutama, et need mehed wiisist hoolt kannaks selle eest, et naad eesnimetud tärminiks militsi meeste kottufutsumise kottadesse ilmiks.

Need, kes kuttumise peale kinnitub tärminil teenistusesse militsi-wäe peale ei ilmu ja selle süü salgamiisest ilhte niisugust tunnistust ei wõi anda, sellest wõib lugu pidada, langedad nende trahwide alla, mis wäe teen. trahwi Sääduse art. 148 nende kotta on kinnitub, kes teenistusesse ei ilmu, aga kui seda juhtub, et naad ülesleittakse pärast seda, kui see militsi-wägi, selle hulka naad said kuttutud, on juba lahiti lastud, siis langedad naad jiwil-walitusse wangitorni panemise alla neljast kuust kuni kahelja kuuni.

## Inhotuse-kiri Nr. 3.

selle tarwis, kuidas raatnikuid armee-wäe seiswatesse wägedesse ja niisama ka jala wäe druffhiidesse (troppideesse) ja hobuse-wäe sotnidesse (sadadesse) kinnitada.

1) Et neid raatnikuid, kes ühest jänssonnast teenistusesse nõutakse, teenistusesse kinnitada, on tarwis kõige enne wälja kutsuda neid, kes ise oma tahtmist mööda soowitwad militsi-wäe jella astuda, kes ka siis saawad temasse arwatud, olgu naad niisuguse raatnikude wanaduse klassist tahte. Peale seda wastu wõtmist toimetakse wa-naduse-klasside järele, nooremast peale hakkates, aga igas wanaduse klassis seda järgi mööda, kuidas keegi militsi-wäe nime-kirjadesse on sisse-kirjutud.

Täheendus. Need mehed, kes peale nelja-kümne aasta wanad on, wõiwad ka militsi-wäe peale teenistusesse astuda, kui neil enestel see tahtmine on. (Üleüldise wäe teenist. Sääd. art. 37).

2) Enne seda, kui raatnikud saawad teenis-tusesse wastu wõetud, wäeteenistuse komisjon laheb tohtri neid läbi waatata, nende sama reeglite järele, mis selle poolest nende meeste läbi waata-mise tarwis on säätud, kes saawad wäeteenistusele kuttutud.

3) Need militsid, kes saawad seiswatesse wägedesse teenistusesse pandud, peawad oma kehahituse ja termise poolest nende wäri-lised olema, kes wäeteenistusesse rind-wäe peal wastu wõtatakse; aga need, kes saawad teenistusesse pandud militsi-wäe jagudesse peawad täielt kõlb-litud olema sõalistu kandma.

4) Need mehed, kes weel kikkalt täie ealised ei ole ehk need, kes haiguse ehk nõruse pärast tar-witawad teenistusest maha jäänud et edespidi temasse astuda (Wäeteenist. Sääd. art. 44), ei saa kogumiste teenistusesse arwatud — ei seis-watesse wägedesse, ega ka militsi-wäe jagudesse.

5) Raatnikude ärajäutamist teenistusesse seiswa-wäe mitmelugustesse jagudesse (на паз-мачные роты) toimetatakse nende reeglite järele, mis selle poolest uuest juure wõetawa wäeteendrite wälja walitsemise tarwis on säätud, ja seda toi-metawad kohaliksed kreis-wäe-ülemad ära

6) Et raatnikuid hobuse-wäe sotnidesse kin-nitada, selle tarwis kuttutakse kõige enne wälja need, kes soowitwad hobuse wäes teenida.

Kui nende arm, kes hobuste-wäe sotnides soowitwad teenida ja pärast läbiwaatamist selle tarwis on kõlblikuks arwatud, wähe on, siis selle tarwis puuduwaid raatnikuid hobuste-wäe sotni-desse arwab wäe-teenistuse komisjon neist meesteist, kes oma kehawara poolest ratsa-fõidule rohkem kõlbawad on, selle juures põhjuseks need reeglid wõttes, mis selle poolest uuesti hobuse-wäe peale wõetawa meeste kinnitamise tarwis on säätud, aga kasu (suuruse) poolest wõiwad siin kergitused olla.

7) Kui seda juhtub, et ühel ja selfamal ajal raatnikuid seiswate ja militsi-wäe tarwis nõutakse, siis parema termisega ja täiema kasuga mehed peawad wägedesse astuma, aga teised kõlb-likud raatnikud militsi-wäe jagudesse.

Täheendus. 1. kategori raatnikud, kes koo-lides õppimas on, pannakse teenistusesse üksnes militsi-wäe jagudesse.

8) 1. kategori raatnikude panemist teenistusesse seiswatesse wägedesse, noorema wanaduse klassi raatnikudest peale hakkates, toimetakse edasi järg-mistest kolmest wanaduse klassidest seeni, kui see jagu täielt seiswa wägede teenistusele täielt kõlb-awast raatnikudest täis saab, mis jäu-aru-kirja järele nõutakse, kui aga raatnikuid nõutakse esiotja üksnes militsi-wäe jagude kottu jäänud tawis, siis nendesse astuwad kott mehed, nooremast wa-naduse klassist peale hakkates, kes aga teenistusele kõlblikud on, sellest maha arwamata ka neid raat-nikuid, kes nende omaduse poolest oleks wõinud ka armee-wäe suurenduseks ja täienduseks minna.

9) Kui raatnikuid militsi-wäe jagudesse tee-nistusesse arwatakse, siis see arwu-wähe, mis ühes jänssonnas ühe wanaduse klassi 1. kategori raat-nikude üleüldise arwu wahel ja nende militside arwu wahel on, kes tema wastulises kategoris otstawfu meestest on (Waata riigi militsi-wäe Sääd. 2) ei pea saama arariffutud, selle pärast kui teenistusesse wastu wõtmise alla ei saa lau-gema kott ühe wanaduse raatnikud, siis, nende arwus, kes teenistusesse on arwatud militsi-mehi selle wastulise kategori otstawfu meestest peab nii sama suurune jagu olema, kui suur nende arm selle wanaduse klassi üleüldises raatnikude

arwus on, — kellega ühel ajal see kategori (jagu) peab saama riigi militsi-wäe Sääd. art. 2 järele militsi-wäe jagudesse arwatud \*).

10) Need raatnikud, kes saawad seiswa wägede täienduseks nõutud, peawad selle wastu walmis olema, et oleks wõimalik olewat neid wäe-walitusse toimetuse alla äraanda, mitte hiljem kui kaks nädalat pärast seda, kui wõtmise kottades on Rügelörgem kott (ufas) Walitseja Senati-kottule nende meeste kuttumise üle wälja kuulutud. Pärast nende raatnikude wõtmise lõppetamist, Wäe-walitus wõib neid kogu lasta nii kauaks ajaks, kuni need jäud, kes maršimisele walmis on, armee juure äramaršimwad ja selle läbi nende tarwis tagawara-bataillonide, eskadronide ja -batareide platideks aset annawad.

11) Kott see raatnikud arm, mis wähanemise täienduseks militsi-wäe jagudesse nõutakse, kuttutakse teenistusesse ühel ajal nende teiste meeste teenistusesse kuttumisele, kes teenistusesse astuwad druffhiidide ja hobuse-wäe sotnide kottufutsumise tarwis; aga need mehed, kes on wähanemise täien-duseks nimetud jagudes arwatud (wanaduse klassi järele wanemad, aga wanaduse klassis need, kellel kängemad loosi numred on), saawad luba kogu minna ja wõiwad saada teenistusesse tagasi nõutud aega mööda, seda mööda, kuidas neid tarwis tuleb, ja nimelt sell samal wiisil, kuidas armee-tagawara-wäe alamad teendrid saawad kottu nõutud.

12) Kodu lastud raatnikud kottu nõudmisel (waata art. 11) kui seiswatesse wägedesse, nii sama ka militsi-wäe jagudesse, peawad kohalike wäe-ülemate juure ilanuma werstade järele kinnitub tärminil, kus juures 25 wersta 24 tunni peale arwatakse. Selle juures need raatnikud, kes pea-wad militsi-wäe jagudesse minema, peawad saama kohalikest Jiwil-Walituselt jala riistade ja muu tarwistite asjadega ehitud mitte hiljem, kui 5 pää-waga. Kohalised wäe-ülemad wõiwad raatnikuid wastu ärajaatamise tarwis druffhiididesse ja sotni-desse seda mööda, kuhu keegi on arwatud, aga mitte muudu, kui sell wiisil, et neil kott seda on, mis peab neile Jiwil-Walitusse poolt antama.

Wormular num. 4.

Kuu päaw, kuu, aasta.

Num.

Pea = Staabile.

Postami kubermangu militsi-wäe kottufutsumise

Plaan

1877 aasta tarwis.

Seja juure on pandud: 1) Üks äraleta-mise-kiri, riigi militsi-wäe sääduse art. 29 põhjuse peal, selle üle, misjugusid toimetusi arwatakse koha-likste tingimiste järele selleks tarwis ollewat ette wõtta, et militsi-wäe jäud wõibks usinamalt kottu säätud saada ja õigel ajal nende tarwis kott seda nõutada, mis jäänud kassib; 2) teadused nende meeste arwu üle, kes wõiwad saada wälja wali-tetud õhwiitseeri ametitesse.

Kubermangu wäeteenistuse komisjoni Ges-istnik (all-kiri)

Sekreter (wastu-kirjutus).

Pea-Staabi jäu-arvu-kirja ja reie raatnikuid on arwatud (Riigi militsi wäe sääd 3. art.)	Kubermangu wäe teenistuse komisjon raatnikuid on arwatud.						Druffhinide ja sotnide kottufäädmise punktid.	Tartutusearwus saab arwatud.								Kottu jäädmise edenemine pääwades.						
	Kreiside nimesed.	Seiswa wägede täienduse tarwis.	Druffhinide kottufäädmise tarwis.	Sotnide kottufäädmise tarwis.	Wäbanemise täienduse tarwis militsi-wäes.	Kottu.		Druffhinide ja sotnide tarwis.	Ohwitsereiti ja tohtrid.	1855 aasta wanaduse klassi raatnikud.	Raatnikud oisatama alama wäeteendriteist.	Wankrid.	Wäe-hobusid.	Wäisjagustest kreitideist.	Wankrid.	Wäe-hobusid.	Wäljal raatnikud kreitilinnas on tulnud.	Wäljal raatnikud kottu jäädmise punktidesse on tulnud.	Raatnikude mureid ja teise ehitamise asjade nõutamine.	Raatnikude ehitamine järeliistadega.	Täht walmis olemine wäljamaršimisele.	
1) Seiswa wägede kinnituse tarwis 0000 meest.	Poltawa . . . . .	00	00	00	00	00	Druffhinide tarwis: № 40— Poltawa linn.	№ 40 . . . . .					Poltawa . . . . .	527	50	3	9	5	5	10	11	20
2) 10 druffhina kottufäädmise tarwis num. 40—50ni 0000 meest.	Konstantinograbi . . . . .	00	00	00	00	00	№ 41— Krementshugi l.	13 1 927 90 5 15					Konstantinograbi . . . . .	400	40	2	6	6	8	12	11	20
3) 5 hobuse wäe sotnide kottufäädmise tarwis num. 28—32ni 0000 meest.	Krementshugi . . . . .	00	00	00	00	00	№ 42— Lubni linn. j. n. e.						Kottu	927	90	5	15					
4) Wäbanemise täitmise tarwis militsi-wäe jagudes ühe aasta ajal 000 meest.	Kobeläski . . . . .	00	00	00	00	00	Sotnide tarwis: № 28— Poltawa linn.	№ 41 . . . . .	13 1 927 90 5 15				Krementshugi . . . . .	470	45	3	6					
	Lubni . . . . .	00	00	00	00	00	№ 29— Poltawa linn.						Kobeläski . . . . .	459	45	2	9					
	Soroliski . . . . .	00	00	00	00	00	№ 30— Romani linn. j. n. e.	№ 42 . . . . .	13 1 927 90 5 15				Kottu	927	90	5	15					
	Kottu	000	000	000	000	000							Lubni . . . . .	00	00	00	00					
							Kubermangu militsi wäe walitusel säätakse kottu Poltawi linnas.						Soroliski . . . . .	00	00	00	00					
													Kottu	000	000	000	000					
								Sotnide tarwis. № 28 . . . . .	—	125	14	—										

Täheendus. Militsi wäe jagude kottufutsumise päawi arwatakse sellest päawast jaodis, mill päawal telegramm teile poolest on kätte saadud, et Rügelörgem kass (manifest) militsi wäe kottu jäänud poolest on wäljakulunud.

\*) Särgmine näite wõib seda nähtawalt äraletada: nende raatnikude arm, kes jänssonnast peawad saama militsi-wäe jagudesse arwatud — on 190 meest; militsi-wäe-nime-kirjas seisab noorema wanaduse klassi 1. kategori raatnikud, (see on neid, kes wiimisel uuest juure wõetawa wäe-meeste kuttumisel on militsi-wäe hulka arwatud) — 310 militsi-wäe meest, neid, kes otstawat wägem aastat on — 85. Selle pärast, kille-miime wastu arwamise järele, mis nende kategoride raatnikude wahel on (составно сущее число пропущено между категориями этих категорий), nende 190 mehe arwu, mis jänssonnast nõutakse peab saama teenistusesse wõetud militsi-wäe jagudesse — 149 noorema wanaduse klassi raatniku ja 41 militsi nimetud kategori otstawfu meestest.



Kraseletamise- kirjast selle üle, misjulgust toimetust kohalike tingimiste järele arvatavale tarvis olewat ettevõtta, et militsi-wäe jäud mõis usinamalt koku jätud saada, peab saama illespantud:

- a) nende raatnikute korterite ehitus ja illespidamine, kes kufumise järele kreis-linna on ilmunud;
- b) see ordnung, kuidas raatnikud tohtrist läbiwaatatud saavad, nende arajutamise wägede, drushinide ja sotnide peale, raatnikute nimekirjade walmistamine, walmis tehtud arajutamise järele;
- c) ordnung, kuidas raatnikudest komandub kokujääda, nende komandude arajutamise drushinide ja sotnide kokujäädmise punktidesse, kühimeeste ja illespidamise wäljapanemine tee peal;
- d) korterite ehitamine drushinide ja sotnide tarwis nende kokujäädmise punktides;
- e) need maa-ameti walitjustest wälja arvatud summad, mis drushinide ja sotnide kokujäädmise juures tarwis on (militsi-wäe Sääb. art. 33 ja 34). Misjulgused kapitalid arwatavale pruulida nende kulude tarwis ja kui suurt sumat on tarwis raha-ministeeriumil ette mõlgu andma (na kakuju summu neobkodomino ministerstwu finansow otкрыtje owanowoj kredity).
- f) nende mündre- ja ehituse-asjade walmistamise wiis, mis tabeli järele on kinnitub, kas material wõi walmistub wiisil, mündri- ja ehitamise-asjade walmistamise wiis neist materialidest, mis selle tarwis on nõutud;
- g) woe-hobuste nõutamise ja wankerde ehitamise wiis, annab neid järele armu-kirja järele kreisi rahwas, wõi ostetavale naad kokujäädmise paikas j. n. e.
- h) kui suur see rahasumma on kõige selle ostmise tarwis, mis ühe sõa-reisi apteekile tarwilik on;

- i) kuidas drushinide, roodude ja sotnide tarwis wirtschahwti asjad saamad nõutud;
- k) ordnung, kuidas drushinid ja sotnid kätte saamad kroonu poolest antawad asjad, ja nimelt: sõa-riistad, plüsi-moona, trummid, signall-sarwed ja trumpetid (nende teaduste järele, mis wäe-ringkonna Artillerie- ja Intendanturi-walitjustest on saadud);
- l) kuidas hobusewäe-sotnidele saamad rind-wäe hobused nõutud.

Wormular num. 5.

### Time-kiri

nende meeste üle, kes mõiwad ohwitseeri ametitesse riigi militsi-wäes Tuula-kubermangus wälja walitsetud saada.

Tähendused: 1) Time-kirjad selle wormulari järele walmistatse igas kubermangus ja igas maa-kubermangus ja maa-wäeteenistuse komisjonist ja hoitakse alati lühikes ordnungis (riigi militsi-wäe Sääb. art. 29).

2) Nende nime-kirjade siise wõetavse üles kõik need mehed, kes nende tingimiste wäärilised on, mis (militsi-wäe Sääb. art. 15) ohwitseeri ametitesse wäljawalitemise üle militsi-wäe tarwis on nimetud.

3) Selle arwu üle, kui palju mehi ohwitseeri nime-kirja on üles wõetud, komisjonid annawad iga aasta teadust Pea-Staabile, ühel ajal sellega annawad ka temale ette militsi-wäe kokujäädmise plaani, selle illesnaitamise ja kui suur on ühes kubermangus ehit ühes maa nii jalgate arm, kes mõiwad wäljawalitetud saada:

- a) ühe kubermangu- ehit maa militsi-wäe ja jala wäe-drushinide ja hobuste sotnide ülemaks;
- b) roodude komandeerideks ja c) nooremateks ohwitseerideks.

Wääritmi, päris-nimi, isa-nimi ja niidne teenistuse ehit seltskonnalisel seisus (au).	Sündimise aeg.	Mis usku.	Kus on toot aega läbimeetud.	Kui wäe teenistuses on.			Misjulguse ametise militsi-wäes õigus on wäljawalitetud saada. Peale seda nende kohta, kes on wägede juures olnud, militsi-wäe järele, illespanna misjulguse wäe ülemale kätte ja milal wäeteenistuse mõistmise üle tunnistus on saadud.
				Milal ta on todu lastud.	Misjulguse ametise ta wõimel wäeteenistuses ajal oli.	Kui kaua ta on wäeteenistuses olnud.	
Swanow, Jegor Petrowitsch, wistawu kapitan, selle ja selle mõija omanik.	3. Mail 1849 aastal.	Digetustu.	Musikwa junkrute koolis.	5. Januaril 1875 aastal.	Polgu adjutant.	6 aastad.	Drushini ülemale ametise, kubermangu militsi-wäe ülemale ametise.
Golowitsin, Jakob Stepanowitsch, kubermangu rentrei ametnik.	6. Märtsil 1856.	Digetustu.	Tuula pro-gümnaasiumis.	—	—	—	Noorema ohwitseeri ametise.
Meier, Adolf Swanowitsch. Mõistatiku sugu mees, selle ja selle mõija walitseja.	12. Novemb. 1843.	Luteruse.	Kita gümnaasiumis.	—	—	—	Roodu komandeeriks. Wägedes on olnud 1877 aastal. Lunnistuse kiri 17 jalamäe diviisoni ülemale kätte 18mal Sept. № 3.

Wormular num. 6.

### Juhatus-e-kiri

kubermangu ja maa wäeteenistuse komisjonidele selle poolest, kuidas riigi militsi-wäe tarwis tohtrid kinnitada.

(Riigi militsi-wäe Sääb. art. 17 juure).

1) Tohtrid riigi militsi-wäe drushinide tarwis kinnitawad kubermangu- ja maa-wäe teenistuse komisjonid.

2) Militsi-wäe peale teenistusesse astumise tarwis kututakse kõik jiwil-walituse ja kõik wallalised arstid, kui seda juhtub, et nendest puudus on, kes ise soowiwad militsi-arstideks astuda, siis kubermangu wäeteenistuse komisjon annab seda tarwiliste walituste kohtadele üles ja palub neid, et kroonu teenistuses olijatest arstidest saaks arstid militsi-wäe drushinide tarwis kinnitub.

Tä h e n d u s. Militsi-wäe arwu seiswab arstid, kui naad ühes teiste raatnikudega, kes nendega ühes wanaduse klassis seilawad, saamad teenistusesse kututud, kinnitatse drushinides arstide-ametitesse.

3) Enne seda, kui need nimetud mehed riigi militsi-wäe peale saamad teenistusesse armatud, kubermangu- ja maa-wäe teenistuse komisjonid perwad wälja nõudma läbimaatamise tarwis nende teenistuse-kirjad (poslужные списки) ja õppimie-diplomid, aga otstawu meeste kätte ka nendele otstawu andmise ufasid. Need dokumentid antakse neile arstidele kogast nii pea kui naad on kätte militsi-wäe peale teenistusesse wastu nõetud, aga neile, kes ei ja militsi-wäe peale wastu nõetud, wiibimata pärast seda, kui see saab selgeks tehtud, et naad ei saa wastu nõetud.

4) Militsi-wäe tarwis arstide wäljawalitemise juures, kubermangu- ja maa-wäeteenistuse komisjonid peawad tähele panema:

- a) et arstideks drushinide tarwis peawad arstidest kõige pealt need arstid wõetud saama, kellel meditsini tohtri grad on;
- b) need, kes hirurgid on ehit kes on juba harjumiie läbi ojarad operationide toimetamistes (ihuliikmete lõikamise- ja kokujäädmise funktis);
- c) need arstid, kellest jiwil-tohtrite walitus teab, et naad oma teentuse ja arstimise toimetuste kuulsad on.

5) Militsi-wäe peale ei wõi wastu nõetud saada wõõra maa arstid, kes rene teest ei mõista, ja ka need, kes oma wäe teerwise pärast niijugusteks saamad armatud, et naad ei jüua sõa ajalise teenistuse raskust wälja fanda.

6) Nõnda sama ei pea saama wastu nõetud need arstid, kes kohtu järele kuulsamise ehit kohtu all seilawad, ehit need, kes oma fandi illespidamise pärast teenistusest on lahti lastud Nr. 1068.

30. числа Августа сего года по случаю празднования дня тезоименитства Его Величества Государя Императора Александра Николаевича и Его Высочества Государя Наследника Цесаревича Александра Александровича, в Рижском Ковендральном Соборе, после Божественной Литургии, которая начнется в 10 часов утра, будет совершено торжественное Господу Богу молебствие. № 4981.

Рижский старший полицмейстер полковник Рейхардъ.

Лифляндский Губернаторъ, согласно циркулярному предписанию г. Министра Внутренних Дѣлъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣние, что Государь Императоръ, по положенію комитета гг. Министровъ, въ 9. день Юля сего года Высочайше соизволилъ утвердить нижеслѣдующія временныя правила объ учрежденіи, подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Импера-

трицы, попечительства для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ.

Высочайше утвержденныя временныя правила объ учрежденіи попечительства для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ.

1) Вся образуемая на основаніи сихъ правилъ попечительства состоятъ подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы.

2) Для пособія такимъ семействамъ и лицамъ, которые, вслѣдствіе призыва на военную службу родственниковъ, доставлявшихъ имъ средства къ жизни, будутъ нуждаться въ посторонней помощи, могутъ учреждаться особыя мѣстныя попечительства, дѣйствующія въ предѣлахъ уѣзда или города (уѣздныя и городскія), или же ограничивающія свою дѣятельность какою либо частью уѣзда или города (волостныя, приходскія).

Примѣчаніе. Если окажется возможность, то пособія выдаются также и лицамъ и семействамъ, которые впадутъ въ крайнюю нужду вслѣдствіе вліянія войны.

3) Мѣстныя попечительства состояются изъ проживающихъ въ данной мѣстности лицъ обоого пола, изъявившихъ готовность содѣйствовать цѣли учрежденія попечительства (§ 2).

4) По заявленному нѣсколькими лицами желанію Губернаторъ или Градоначальникъ даютъ разрѣшеніе на учрежденіе попечительства, о чемъ и объявляютъ въ подлежащей мѣстности, съ поименованіемъ лицъ, которымъ дано разрѣшеніе на сборъ пожертвованій. Лица, коимъ будетъ дано разрѣшеніе производить сборъ, снабжаются для сего книжками за шнуромъ и печатью въ уѣздахъ земской управы, а гдѣ же не имѣется земскихъ учреждений уѣздной полиціи, въ городахъ же городского управленія, а гдѣ ихъ нѣтъ городского головы, и кружками за того же печатью.

5) Кругъ дѣятельности мѣстныхъ попечительствъ заключается въ слѣдующемъ:

а. въ тщательномъ обследованіи положенія каждаго изъ просящихъ пособія семействъ, къ которому, въ предѣлахъ дѣятельности, попечительства, принадлежатъ лица, находящіеся въ рядахъ арміи, и въ опредѣленіи, какія изъ сихъ семействъ дѣйствительно нуждаются въ пособіи;

б. въ такомъ же обследованіи заявленій тѣхъ лицъ и семействъ, которые лишены средствъ къ существованію, вслѣдствіе военныхъ обстоятельствъ;

в. въ опредѣленіи вида и размѣра пособія, наиболѣе соотвѣтствующаго потребностямъ нуждающагося семейства или лица. Такъ, виды пособій немущимъ могутъ заключаться: въ снабженіи ихъ необходимыми для прокормленія припасами (хлѣбомъ, мукою, крупю и т. п.) и предметами одежды, и обуви; во временномъ ихъ призрѣніи, если по случайнымъ обстоятельствамъ (напр. пожару) они остались безъ крова; въ врачеваніи пособіи; въ такихъ срочныхъ за нихъ уплатахъ, безъ которыхъ они могутъ лишиться возможности къ воспитанію дѣтей или послѣднихъ средствъ къ существованію (напр. за землю, на которой уже созрѣла жатва); въ снабженіи ихъ сѣмянми на посѣвъ или самими необходимыми домашними животными или рабочимъ инвентаремъ, въ случаѣ если они лишены таковыхъ; въ денежныхъ пособіяхъ или осудахъ и т. п.;

г. въ прискаиваніи для удовлетворенія данныхъ нуждъ, по возможности, мѣстныхъ средствъ, состоящихъ изъ приношеній или добровольныхъ взносовъ деньгами, припасами, вещами и т. п.;

д. въ обращеніи, при недостаточности мѣстныхъ средствъ, къ помощи земства и городского общественнаго управленія, а также тѣхъ учреждений, въ коихъ сосредоточиваются общія средства для пособія семействамъ призванныхъ на службу воиновъ. Сношенія съ главнымъ попечительствомъ производятся чрезъ уполномоченныхъ оного въ губерніяхъ, а гдѣ таковыхъ не будетъ, чрезъ губернскія попечительства (§ 13 п. в), за неимѣніемъ же сихъ послѣднихъ чрезъ мѣстныхъ Губернаторовъ;

е. въ дѣйствительномъ производствѣ пособія въ опредѣленныхъ, на основаніи обследованія, видахъ и размѣрахъ.

6) Способъ обследованія положенія нуждающихся устанавливается самымъ попечительствомъ, для чего могутъ быть избираемы онымъ особыя уполномоченныя.

7) Для записки всѣхъ поступающихъ приношеній, сборовъ и пособій, а равно производимыхъ нуждающимся выдачъ, ведутся въ попечительствѣ приходная и расходная книги.

8) Въ тѣхъ частяхъ уѣзда или города, гдѣ не будутъ устроены особыя мѣстныя попечи-



тельства, уездным или городским попечительствам предоставляется право открывать, въ предѣлахъ одного или нѣсколькихъ приходоу, одной или нѣсколькихъ волостей и вообще какихъ бы то ни было дѣлений уѣзда или города, отдѣлы, которые и дѣйствуютъ по указаніямъ уѣздныхъ или городскихъ попечительствъ и представляютъ онымъ свои отчеты.

Примѣчаніе. Сущестующія уже въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ благотворительныя общества и приходскія попечительства о немущихъ могутъ, въ порядкѣ, указанномъ въ § 4 обращаться свою дѣятельность на предметы, означенные въ §§ 2 и 5, руководствуясь настоящими правилами.

9) По окончаніи обстоятельствъ, вызвавшихъ учрежденіе попечительствъ, онѣ заключаютъ свои дѣйствія составленіемъ обстоятельнаго отчета какъ о полученныхъ ими приношеніяхъ и пособіяхъ, съ показаніемъ рода и количества оныхъ, такъ и о числѣ лицъ и семействъ, коимъ выданы пособія, съ означеніемъ вида и количества таковыхъ. Въмѣстѣ съ тѣмъ, попечительства дѣлаютъ постановленія о томъ, на какой предметъ обратить могущіе быть остатки отъ поступившихъ пожертвованій.

10) Отчеты попечительствъ, вмѣстѣ съ постановленіями объ остаткахъ, выставляются на нѣкоторое время для обзора желающимъ въ мѣстахъ дѣятельности попечительствъ, а затѣмъ представляются ими на усмотрѣніе Августѣйшей Покровительницы, чрезъ главное попечительство (§§ 1 и 12).

11) Независимо отъ мѣстныхъ попечительствъ въ уѣздахъ и городахъ, дозволяется открывать губернскія попечительства для пособія семействамъ призванныхъ на службу воиновъ, дѣйствующія въ предѣлахъ цѣлой губерніи на слѣдующихъ основаніяхъ:

а. губернскія попечительства открываются съ разрѣшенія Губернатора, на тѣхъ же основаніяхъ, кои указаны для учрежденія попечительствъ мѣстныхъ;

б. губернскія попечительства имѣютъ цѣлю приходить на помощь мѣстнымъ попечительствамъ, и въ особенности организовывать, при содѣйствіи земствъ, городскихъ общественныхъ управленій и мѣстныхъ жителей, помощь семействамъ воиновъ въ тѣхъ мѣстностяхъ губерніи, гдѣ не устроены свои попечительства;

в. для осуществленія означенныхъ въ п. б цѣлей губернскія попечительства изыскиваютъ средства, состояща изъ добровольныхъ приношеній какъ частныхъ лицъ такъ и учреждений, а въ случаѣ недостатка таковыхъ могутъ обращаться для тѣхъ мѣстностей, въ коихъ, по отсутствію особыхъ попечительствъ, они организуютъ правильное обслѣдованіе положенія нуждающихся семействъ воиновъ, къ помощи главнаго попечительства, чрезъ его уполномоченныхъ, а гдѣ таковыхъ не будетъ непосредственно (§ 13 п. в);

Примѣчаніе. Приношенія могутъ быть вкладываемы въ выставляемые попечительствомъ кружки или сдаваемы въ попечительство.

г. въ отношеніи отчетности губернскія попечительства руководствуются правилами, постановленными для мѣстныхъ попечительствъ.

12) Сверхъ того образуется въ С.-Петербургѣ главное попечительство, состоящее изъ председателя и восьми членовъ, назначаемыхъ по усмотрѣнію Августѣйшей Покровительницы (§ 1). Казначей и завѣдывающій дѣлами попечительства избирается изъ среды членовъ попечительства, а при затрудненіи въ семъ приглашаются председателемъ изъ другихъ лицъ. Порядокъ дѣлопроизводства, сношеній о отчетности устанавливается самымъ попечительствомъ.

13) Кругъ дѣятельности главнаго попечительства состоитъ въ слѣдующемъ:

а. въ принятіи вносимыхъ въ оное всякаго рода пожертвованій на предметъ дѣятельности попечительствъ;

Примѣчаніе. Денежныя пожертвованія, могутъ быть вкладываемы въ выставляемые попечительствомъ кружки или сдаваемы казначею попечительства.

б. въ завѣдываніи какъ означенными пожертвованіями, такъ и тѣми суммами, которыя будутъ предоставлены попечительству, и въ употребленіи оныхъ согласно назначенію или, если таковаго не было, по своему усмотрѣнію на цѣль, означенную выше, въ § 2;

в. въ избраніи особыхъ уполномоченныхъ въ губерніяхъ и въ снабженіи ихъ инструкціями для ихъ дѣйствій;

г. въ сношеніяхъ съ губернскими и мѣстными попечительствами чрезъ уполномоченныхъ, а гдѣ таковыхъ не будетъ непосредственно;

д. въ представленіи Августѣйшей Покровительницы отчетовъ о своей дѣятельности и въ опубликованіи оныхъ;

е. въ составленіи и представленіи Августѣйшей Покровительницы, по окончаніи дѣйствій попечительства, какъ общаго отчета о своей дѣятельности, такъ и обзора дѣятельности мѣстныхъ и губернскихъ попечительствъ и въ опубликованіи таковыхъ.

14) Одновременно съ составленіемъ отчета, главное попечительство дѣластъ постановленіе о томъ, какое дать назначеніе могущимъ быть остаткамъ отъ пожертвованій, и представлять таковое на усмотрѣніе Августѣйшей Покровительницы, вмѣстѣ съ предложеніемъ о закрытіи дѣйствій попечительства.

Подписать: Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, Генералъ-Адъютантъ Тимашевъ.

Скрѣпилъ: Директоръ А. Пумахеръ.

№ 6064.

Вомъ Висландіишхъ Губернеуръ вѣдъ, einer besaffigen Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern gemäß, desmittelt zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Herr und Kaiser, auf den Beschluß des Minister-Comités Allerhöchst am 9. Juli c. geruht hat, nachstehende temporaire Regeln für die unter dem Erlauchten Schutze Ihrer Kaiserlichen Majestät der Herrin und Kaiserin zu errichtenden Curatorien zur Unterstützung der nothleidenden Familien der Krieger, zu bestätigen.

Allerhöchst bestätigte temporaire Regeln für die Errichtung von Curatorien zur Unterstützung der nothleidenden Familien der Krieger.

1) Alle Curatorien, welche auf Grund dieser Regeln errichtet werden, stehen unter dem Erlauchten Schutze Ihrer Kaiserlichen Majestät der Herrin und Kaiserin.

2) Zur Unterstützung solcher Familien und Personen, welche, in Folge der Einberufung von Verwandten in den Kriegsdienst, die ihnen die Mittel zum Lebensunterhalt verschaffen, — fremder Hilfe bedürftig werden, können besondere örtliche Curatorien errichtet werden, die in den Grenzen eines Kreises oder einer Stadt wirksam sind (Kreis- oder Stadt-Curatorien) oder ihre Wirksamkeit auf irgend einen Theil eines Kreises oder einer Stadt beschränken (Gemeinde-Curatorien, Kirchspiels-Curatorien).

Anmerkung. Falls es möglich erscheint, werden Unterstützungen auch Personen und Familien ertheilt, welche durch den Einfluß des Krieges in großen Nothstand gerathen sind.

3) Die Local-Curatorien werden aus Personen beiderlei Geschlechts gebildet, die an dem gegebenen Orte wohnen und sich bereit erklärt haben, den Zweck der Errichtung der Curatorien zu unterstützen (§ 2).

4) Sobald einige Personen den Wunsch dazu geäußert haben, ertheilt der Gouverneur oder der Stadtbefehlshaber die Genehmigung zur Errichtung des Curatoriums und veröffentlicht solches in der betreffenden Vertheilung bei Angabe der Namen der Personen, welchen die Genehmigung zur Einsammlung von Darbringungen ertheilt ward. Diese Personen, denen gestattet werden wird, die Einsammlung zu bewerkstelligen, werden hierzu versehen: sowohl mit Schnurbüchern, die zu befestigen sind in den Kreisen von der Landschafts-Verwaltung, wo es aber keine Landschafts-Institutionen giebt, von der Kreispolizei, — in den Städten von der Stadtwirtschaft, wo diese jedoch fehlen, von dem Stadthaupt, — als auch mit Armenbüchern.

5) Der Kreis der Thätigkeit der Local-Curatorien umfaßt Folgendes:

a. eine sorgfältige Erforschung der Lage einer jeden der um Unterstützung bittenden Familien, zu der — innerhalb der Grenzen der Thätigkeit des Curatoriums — die in den Reihen der Armee stehenden Personen gehören, — und die Feststellung dessen, welche von diesen Familien in der That der Unterstützung bedürfen;

b. eine gleiche Überprüfung der verlaublichen Wünsche solcher Personen und Familien, welche in Folge der kriegerischen Verhältnisse der Existenzmittel beraubt worden sind;

c. die Bestimmung der Art und Größe der Unterstützung, wie sie am meisten den Bedürfnissen der hilfsbedürftigen Familie oder Person entspricht. So können die Arten der Unterstützungen für die Mittellosen bestehen: in Ertheilung der ihnen zum Unterhalt unentbehrlichen Vorräthe (Brod, Mehl, Grütze u. s. w.) und in Kleidungsstücken und Fußbekleidungen; in einer zeitweiligen Versorgung, wenn sie durch unerwartete Ereignisse (z. B. Brand-schäden) obdachlos geworden sind; in der Gewährung ärztlicher Hilfe; in solchen terminlichen Zahlungen für sie, ohne welche sie der Möglichkeit, ihre Kinder zu erziehen, oder der letzten

Lebensmittel beraubt worden (z. B. für ein Land-stück, dessen Ernte schon gereift ist); in Ertheilung der zum Aus-säen erforderlichen Saat, oder der unentbehrlichsten Haushilfen, oder des Arbeiters-Inventars, falls sie derselben verlustig gegangen sind; in Geld-Unterstützungen oder Darlehen u. s. w.;

d. die soweit mögliche Ermittlung örtlicher Mittel, bestehend in Beiträgen oder freiwilligen Darbringungen an Geld, Vorräthen, Sachen u. s. w. zur Befriedigung der erkannten Bedürfnisse;

e. bei Unzulänglichkeit der örtlichen Mittel, die Inanspruchnahme der Hilfe des Landes und der Stadtgemeinde-Verwaltung, sowie derjenigen Institute, in welchen die allgemeinen Mittel zur Unterstützung der Familien der in den Dienst einberufenen Krieger sich concentriren. Die Relationen mit dem Ober-Curatorium erfolgen durch Bevollmächtigte desselben in den Gouvernements, — wo sich solche aber nicht befinden, werden durch die Gouvernements-Curatorien (§ 13, Pkt. c.), — beim Nichtvorhandensein letzterer aber, durch die örtlichen Gouverneure;

f. die thätigste Leistung der Hilfe in der auf Grund der Erforschung bestimmten Art und Größe.

6) Die Art und Weise der Erforschung der Lage der Hilfsbedürftigen wird durch das Curatorium selbst bestimmt, und können hierzu von ihm besondere Bevollmächtigte erwählt werden.

7) Zur Eintragung aller eingehenden Darbringungen, Beiträge und Unterstützungen, sowie der erfolgten Auszahlungen an die Hilfsbedürftigen wird im Curatorium ein Einnahme- und ein Ausgabe-Buch geführt.

8) In denjenigen Theilen eines Kreises oder einer Stadt, wo keine besondere Local-Curatorien errichtet worden, wird den Kreis- oder Stadt-Curatorien das Recht eingeräumt, in den Grenzen eines oder einiger Kirchspiele, einer oder einiger Gemeinden und überhaupt in irgend welchen Theilungen eines Kreises oder einer Stadt Abtheilungen zu eröffnen, welche nach den Anweisungen der Kreis- oder Stadt-Curatorien thätig sind und ihnen ihre Rechnungen vorstellen.

Anmerkung. Die in einigen Vertheilungen schon bestehenden Wohlthätigkeits-Vereine und Kirchspiels-Curatorien für Bedürftige können in der, im § 4 angezeigten, Ordnung ihre Thätigkeit auf die, in den §§ 2 und 5 angegebenen, Gegenstände richten, die gegenwärtigen Regeln zur Richtschnur nehmend.

9) Nach dem Aufhören der Umstände, welche die Errichtung von Curatorien ins Leben gerufen haben, beschließen sie ihre Thätigkeit mit der Auffertigung einer ausführlichen Rechenschaft sowohl über die von ihnen empfangenen Darbringungen und Unterstützungen, bei Angabe ihrer Art und Größe, als auch über die Zahl der Personen und Familien, denen Unterstützungen ertheilt worden, bei Angabe der Art und Größe derselben. Gleichzeitig treffen die Curatorien darüber Bestimmung, zu welchen Zwecken die möglicherweise verbleibenden Reste der eingegangenen Darbringungen zu verwenden sind.

10) Die Rechenschaften der Curatorien werden, zusammen mit den Bestimmungen wegen der Ueberbleibsel, einige Zeit lang zur Ansicht derer, die es wünschen, an den Orten der Thätigkeit der Curatorien ausgestellt, und sodann von ihnen durch das Ober-Curatorium der Erlauchten Schutzherrin zur Einsicht vorgelegt (§§ 1 und 2).

11) Unabhängig von den Local-Curatorien in den Kreisen und Städten, wird es gestattet, Gouvernements-Curatorien zur Unterstützung der Familien der in den Krieg einberufenen Krieger zu eröffnen, indem sie innerhalb der Grenzen des ganzen Gouvernements in folgender Grundlage thätig sind:

a. die Gouvernements-Curatorien werden mit Genehmigung des Gouverneurs auf derselben Grundlage eröffnet, welche zur Errichtung der Local-Curatorien angezeigt sind;

b. die Gouvernements Curatorien bezwecken, den Local-Curatorien Hilfe zu leisten, und in Sonderheit, mit Hilfe des Landes, der Stadt-, Gemeinde-Verwaltungen und örtlichen Bewohner die, den Familien der Krieger an denjenigen Orten des Gouvernements zu leistende, Hilfe zu organisiren, wo eigene Curatorien nicht zu Stande kommen;

c. zur Erreichung der in Pkt. b. bezeichneten Zwecke ermitteln die Gouvernements-Curatorien die in freiwilligen Beiträgen sowohl privater Personen, als auch Institute, bestehenden Mittel, im Falle aber, daß solche Mittel fehlen, können sie für diejenigen Vertheilungen, in welchen, wegen Nichtexistenz besonderer Curatorien, sie eine regelrechte Erforschung der Lage der nothleidenden Familien von Kriegeren organisiren, die Hilfe des Ober-Curatoriums und zwar durch seine Bevollmächtigten, — wo aber solche nicht sein sollten, — unmittelbar (§ 13 Pkt. c.) beanspruchen.

Anmerkung. Die Beiträge können in vom Curatorium auszustellende, Armenbüchsen hineingelegt, oder dem Curatorium übergeben werden.  
d. in Beziehung auf die Rechenschafts-Ablegung nehmen die Gouvernements-Curatorien die für die Local-Curatorien gegebenen Regeln zur Anleitung.

12) Außerdem wird in St. Petersburg ein Ober-Curatorium gebildet, das aus einem Präses und zwölf Gliedern besteht, die nach dem Ermessen der Erlauchten Schutzherrin ernannt werden (§ 1). Der Rentmeister und der die Angelegenheiten des Curatoriums Verwaltende werden aus der Mitte der Glieder des Curatoriums erwählt; findet aber hierbei ein Hinderniß statt, so wird ein Präses aus der Zahl anderer Personen erwählt. Die Ordnung der Geschäftsführung, des Schriftwechsels und der Rechnungs-Ablegung wird vom Curatorium selbst bestimmt.

13) Der Kreis der Thätigkeit des Ober-Curatoriums umfaßt Folgendes:

a. die Annahme der bei demselben zum Zwecke der Thätigkeit der Curatorien eingehenden Darbringungen aller Art.

Anmerkung. Die Darbringungen an Geld können in vom Curatorium ausgestellte Armenbüchsen hineingelegt oder dem Rentmeister des Curatoriums übergeben werden.

b. die Verwaltung über die erwähnten Darbringungen, sowie über diejenigen Summen, welche dem Curatorium überlassen werden, und die Verwendung derselben ihrer Bestimmung gemäß, oder, wenn eine solche nicht getroffen ward, nach eigenem Ermessen, zu dem oben in § 2 angezeigten Zwecke;

c. die Wahl besonderer Bevollmächtigten in den Gouvernements und die Ertheilung von Instructionen für ihre Thätigkeit;

d. den Schriftwechsel mit den Gouvernements- und Local Curatorien durch Bevollmächtigte, — wo aber solche nicht sind, unmittelbar.

e. die der Erlauchten Schutzherrin zu machende Vorstellung der Rechenschaften über ihre Thätigkeit, und die Bekanntmachung der Rechenschaften;

f. Nach Beendigung der Thätigkeit des Curatoriums, die Anfertigung, sowie die der Erlauchten Schutzherrin zu machende Unterlegung sowohl der allgemeinen Rechenschaft über seine Thätigkeit, als auch die Uebersicht der Thätigkeit der Local- und Gouvernements-Curatorien, und die Bekanntmachung derselben.

14) Gleichzeitig mit der Anfertigung der Rechenschaft, trifft das Ober-Curatorium darüber Bestimmung, wozu die möglicherweise verbleibenden Ueberbleibsel der Darbringungen zu verwenden sind, und stellt darüber der Erlauchten Schutzherrin zur Verfügung vor, mit dem Vorschlage der Schließung der Thätigkeit des Curatoriums. Nr. 6064.

Unterzeichnet: Minister des Innern, General-Adjutant Limaschew.

Contrasignirt: Director A. Schumacher.

Всѣдствие предложенія Главнаго Управленія общества попеченія о раненныхъ и больныхъ воинахъ Лифляндскому мѣстному управленію о высылкѣ въ Кишиневъ, на имя Главноуполномоченнаго общества Николая Саввича Абазы, возможно большаго количества посылнаго и постельнаго белья, Рижскій Дамскій Комитетъ общества отправилъ 27. Іюля въ Кишиневъ 1400 ваволочекъ, 100 тюфяковъ, 600 позотенцевъ, 600 платковъ, 100 фуфаякъ, 100 подушекъ, 100 паръ чулокъ, 1000 рубашекъ, 500 кальсоновъ и 1000 простынь.

Нынѣ, депешей отъ 19 числа сего мѣсяца, мѣстное управленіе уведомлено о благополучномъ прибытіи этой отправы въ Кишиневъ, о чемъ председатель мѣстнаго управленія имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія. № 6163.

In Folge eines Antrages der Oberverwaltung der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger an die Livländische Localverwaltung wegen einer auf den Namen des General-Bevollmächtigten der Gesellschaft Nicolai Sawitsch Abaza nach Rischenew zu sendenden möglichst größeren Quantität an Leib- und Bettwäsche, hat der Rigasche Damen Comité am 27. Juli 1400 Kissenüberzüge, 100 Matrasen, 600 Handtücher, 600 Tücher, 100 Camisole, 100 Kissen, 100 Paar Strümpfe, 1000 Hemde, 500 Unterbeinkleider und 1000 Bettlaken nach Rischenew abgefertigt.

Gegenwärtig ist, mittelst Depesche vom 19. d. Mts., die Localverwaltung über die glückliche Ankunft dieser Sendung in Rischenew benachrichtigt worden, was der Präsident der Localverwaltung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen die Ehre hat. Nr. 6163.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Herbstjuridik am 19. September d. J.

zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. December d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden, — den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnötige Delationen, besonders in Concursachen zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 4317. 2

Riga-Schloß, den 22. August 1877.

In Anlaß dessen, daß in der Nacht zum 7. August a. c., unter Saadsen einem Pferde diebe ein schwarzbraunes Pferd, mit einer Wunde auf der Stirn, abgenommen worden und der Eigentümer desselben bis hierzu nicht hat ermittelt werden können, wird der resp. Eigentümer des Pferdes hierdurch angefordert, sich im Laufe von vier Wochen unter Beibringung genügender Beweismittel bei dem Rigaschen Ordnungsgesichte zu melden, widrigenfalls mit dem Pferde in gesetzmäßiger Weise verfahren werden wird. Nr. 9675. 3

Riga-Ordnungsgesicht, den 25. August 1877.

In Anlaß dessen, daß der Gemeine Ija Kapilow, dessen Mutter im Moskowschen Stadttheil lebt, am 15. August a. c., aus dem Arrest entlaufen ist, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierdurch aufgefordert, nach dem qu. Kapilow Nachforschungen anzustellen, und denselben im Ermittlungsjalle dem Rigaschen Ordnungsgesichte zuzufertigen. Nr. 9555. 2

Riga-Ordnungsgesicht, den 22. August 1877.

Da nach Anzeige des Innungsmeisters Peter Jakob Mestert, ihm das am 13. Juli 1876 Nr. 38 ertheilte Billet abhanden gekommen ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Pastoral- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung hiermit ersucht, das qu. Billet im Auffindungsfalle diesem Vorstande zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1928. 2

Riga, den 19. August 1877.

In Gemäßheit des in Untersuchungssachen wider Peter Pawul peto. Diebstahls am 13. Mai c. Nr. 2438 ergangenen Reuterationsurtheils eines Erlauchten Kaiserlich Livländischen Hofgerichts macht das Ralsche Ordnungsgesicht hierdurch bekannt, daß dem zur Schloß Adelschen Bauerlandgemeinde verzeichneten Peter Pawul ein angeblich von demselben gefundenes Reichsbankbillet im Nominalwerth von eintaufend Rubel Silber Münze zweiter Emmission aus dem Jahre 1861 sub Nr. 391 lit. T. 5 pSt. tragend, lautend auf den Inhaber nebst einem abgeschnittenen, am 1. September 1875 fällig gewordenen Coupon sub Nr. 9 und 11 anstehenden Coupons von Nr. 10—20 d. d. 1. März 1876 bis 1. März 1881 abgenommen worden und sich in Affervation dieses Ordnungsgesichts befindet.

Der Eigentümer des qu. Reichsbankbillet wird hierdurch aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage a dato publicationis bei diesem Ordnungsgesichte zu melden und zwar bei der Commination, daß nach fruchtlosem Ablauf dieser Frist mit dem qu. Reichsbankbillet wie mit herrenlosem Gute verfahren werden soll. Nr. 4297. 1

Rals-Ordnungsgesicht, am 19. August 1877.

Kad schejenes Petaa mahja weena farlana bakti raibumota gows ecradusees un lihds schim neweens pehz tabs wehl mellejis nam, tad teef zaur scho tabs gows ihpachneeks usajinats, wehlofais lihds 20. Septemberam f. g. pee schahs walstes-waldbas peeteitees. Ja lihds nofajitai deenai tas ihpachneeks nebuhtu atradees, tifs ar to gowi, ka ar atraflu neweenam nepeederofschu mantu isdarits. Nr. 338. 1

Ros-muischas walstes-waldbas, 17. August 1877.

#### Проклама. Proclama.

Nachdem über das Vermögen des Restaurateurs Julius Rednas hiersebst am 22. November 1876 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Creditur rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 5. März 1878, bei der 1. Section des Rigaschen Landvog-

teigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Julius Rednas hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Christian Bornhaupt zu berichtigen. Nr. 1326. 2

Riga-Rathhaus, den 5. August 1877.

Nachdem der Herr Bassili Michailowitsch Lubimow, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Peter Swanow Rundaljom am 5. Jan. d. J. abgeschlossenen und am 12. Januar c. sub Nr. 3, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 2. Stadttheil sub Nr. 213g auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, für die Summe von 5000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Ectatalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtstän- digkeit des obervährten, zwischen dem Herrn Bassili Michailowitsch Lubimow und dem Herrn Peter Swanow Rundaljom, abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 9. Juli 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provoquanten diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeförte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadttheil sub Nr. 213g belegenen Immobil dem Bassili Michailowitsch Lubimow nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 708. 3

Dorpat-Rathhaus, am 28. Mai 1877.

Kad schahs walsts Jahnien mahjas gruntneeks Jahnis Behrinsch ir miris, tad teef zaur scho wisi wina parada deweji un nehmeji u. aizinati trihs mehnefchu laika, t. i. lihds 15. November f. g., pee schahs pagast-teefas peeteitees; jo wehlofi parada deweji netifs klausiti, bet ar parada flehpjeeem pehz likuma darihs. Nr. 64. 3

Darbes pagast-teefä (Straupes draubse), tai 15. Augustä 1877.

Zaur scho teef asajinati wisi ta nomirufcha schejenes Wez-Pehfichen mahjas gruntneeka Gust Pehfichen parada deweji un nehmeji, trihs mehnefchu laika no apafschrafsitas deenas, t. i. lihds 18. November 1877. g., sche peeteitees. Wehlofi neweenau wairs neklausfhs un ar to atkafstu mantibu likumigi isdaris. Nr. 433. 3

Waltenberga pagast-teefä, 18. August 1877.

Wisi tee kuri tam nomirufcham Ahraifschu draudse, Ruklas muifchas schofejäs frohga rentneekam Jahn Rahrklin parada palifusch, ka art tee tam no wina taifnigas praifschanas peerahdischanas buhtu, teef usajinati fefschu mehnefchu laika, t. i. lihds 17. Februar 1878 g., pee schahs pagast-teefas peeteitees. Pehz nolezefuscha termina parada praifstaji netifs peenemti un ar paradu flehpjeeem likumigi darihs. Nr. 38. 3

Ruklas pagast-teefä, tai 17. August 1877.

#### Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. und zwar namentlich am 16. September 1877, als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage:

1) das zur Concursmasse des früheren Kaufmanns Rudolf Schmidt gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburgschen Stadttheils sub Pol.-Nr. 203 und 204 an der Hospitalstraße belegene Wohnhaus sammt Treibhäusern, Kasernen und sonstigen Appertinentien,

2) das dem Akademiker Joh. Stanislaus Rosée gehörige im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 343 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, um öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.  
Riga-Rathhaus, den 19. August 1877.  
Nr. 5672. 1

Лица, желающія принять на себя производство работ по отстройкѣ важнаго зданія и чайной лавки на пристани у Большой пумы по большой Александровской улицѣ, приглашаются сямъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 1. и 6. Сентября сего года, въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.  
№ 932. 2

Рига-ратгаузъ, 23. Августа 1877 года.  
Von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio werden diejenigen, welche die Arbeiten zum Erbau eines Waagegebäudes und einer Theebude auf dem Marktplatz bei der großen Pumpe an der Alexander-Strasse übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 1. und 6. September c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.  
Riga-Rathhaus, den 23. August 1877.  
Nr. 932. 2

Лица, желающія брать въ наемъ жилой домъ съ принадлежностями, принадлежавшій прежде Юргенсену а нынѣ принадлежащій городу Ригѣ, состоящій въ Мюльграбенѣ, на три года отъ 1. Января 1878 г. до 1. Января 1881 г., приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 1. и 6. Сентября с. г., въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.  
№ 931. 2

Рига-ратгаузъ, 23. Августа 1877 года.  
Diejenigen, welche das der Stadt Riga gehörige, ehemals Jürgensonsche Wohnhaus auf Mühlgraben nebst Appertinentien auf 3 Jahre vom 1. Januar 1878 bis dahin 1881 mietzen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 1. und 6. September 1877 anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.  
Nr. 931. 2  
Riga-Rathhaus, den 23. August 1877.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins, der öffentliche Verkauf des dem Friedrich Wilhelm Heinrich Hansen gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Hagenshof, an der Schloßschen Straße sub Pol.-Nr. 302, belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten F. W. H. Hansen, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1877.  
Nr. 1023. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Carl Friedrich Th. Freudenfeldt gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Thorensberg, an der alten Mitauer Straße sub Pol.-Nr. 55, belegenen und

dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten C. F. Th. Freudenfeldt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hiermit angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1877.  
Nr. 1025. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Georg Lindner gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Hagenshof, sub Pol.-Nr. 83, 84A belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten G. Lindner, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Juni 1877.  
Nr. 1035. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Helene Elisabeth Pirang gehörigen im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 40 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte H. E. Pirang, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1877.  
Nr. 1008. 1

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Iwan Leontjew gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 581a an der Artilleriestraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Leontjew beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Juni 1877.  
Nr. 803. 2

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Maria Hülsen geb. Hübscher gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 381, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 345 an der Artilleriestraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Marie Hülsen beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Juni 1877.  
Nr. 805. 2

Рижская Духовная Консисторія приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на 12 лѣтъ, съ 1. Марта 1878 по 1. Марта 1890 года, принадлежащій Рижскому архіерейскому дому, сѣнокосъ, состоящій изъ четырехъ луговъ, изъ коихъ два на Шпальве, одинъ въ 69 дес. а другой до 5 дес., третій, называемый Головинскимъ, въ 12 дес. 1950 кв. саж. на Двинскомъ островѣ и четвертый при Екатерининской дамбѣ, прибыть въ присутствіе Рижской Духовной Консисторіи на торги 12. Сентября сего года и 15. того же Сентября на переторжку. При этомъ объявляется 1) что желающіе участвовать на торгахъ должны заблаговременно заявить о своемъ желаніи прошеніемъ на имя Рижской Духовной Консисторіи, на установленной гербовой бумагѣ, съ приложеніемъ видовъ о своемъ званіи и благонадежныхъ залоговъ, 2) планы и предварительныя условія на арендованіе упомянутыхъ луговъ могутъ быть желающими разсматриваемы ежедневно, отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ правленіи Рижскаго архіерейскаго дома.  
№ 3982. 1

Сямъ приглашаются желающіе принять на себя поставку въ Динабургскій и Бобруйскій артиллерійскіе склады и въ Виленскій артиллерійскій магазинъ мастерскаго, лабораторнаго, коновальнаго и для новыхъ лошадей инструмента для парковъ Виленскаго военнаго округа. Торгъ на эту поставку будетъ произведенъ 1. Сентября сего 1877 года въ 12 часовъ дня въ присутствіи Виленскаго военно-окружнаго совѣта, рѣшительный безъ переторжки и притомъ изустный съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій. Пріемъ объявленій въ совѣтъ будетъ производиться только до 12 часовъ дня.

Торгующіеся должны назначать цѣны не на каждый предметъ, а въ процентной сбавкѣ отъ смѣтныхъ цѣнъ назначенныхъ управленіемъ, на каждый изъ 12 разрядовъ, на которые будетъ подраздѣленъ торгъ, имѣя при этомъ въ виду



что выделение из разряда отдѣльных предметов не будетъ допускаемо; а также не будетъ принимаемо въ соображеніе заявленіе о желаніи принять поставку, по назначеннымъ цѣнамъ, нераздѣльно по двумъ или по вѣсколымъ разрядамъ.

Обавка процентовъ должна быть назначена только или полными процентами или въ десятихъ доляхъ. Количество и наименованіе инструментовъ входящихъ въ каждый разрядъ и смѣтная стоимость каждаго изъ разрядовъ обозначены въ вѣдомостяхъ приложенныхъ къ подробнымъ условіямъ, на основаніи которыхъ будетъ предоставлена поставка, и которыя можно разсматривать ежедневно въ присутственные часы: въ Вильнѣ въ окружномъ артиллерійскомъ управленіи, въ Динабургѣ въ управленіи окружнаго артиллерійскаго склада и въ Ригѣ въ управленіи 29. артиллерійской бригады. Общая смѣтная стоимость всего инструмента подлежащаго къ поставкѣ по всемъ 12 разрядамъ 16,139 руб. 57 коп.

Къ торгу долженъ быть представленъ исключительно денежный залогъ въ обезпеченіе неустойки въ размѣрѣ 20% принимаемаго

подряда, и который будетъ освобожденъ только по исправномъ окончаніи всего обязательства. Срокъ для исполненія поставли инструмента назначается шести недѣльный со дня объявленія рѣшенія въ совѣтѣ о результатѣ торга.

№ 19146. 2

Судебный приставъ при Веліколуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Велікохъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 29. Сентября 1877 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Веліколуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Холмскому помѣщику, доктору правъ Станиславу Карлову фонъ Глиуеръ, заключающіеся изъ земель подлѣ названіемъ: 1) Лѣсной планъ 845 дес. 340 саж., 2) Шиповской дачи 596 дес. 1200 саж., заисключеніемъ поступившей въ надѣль крестьянъ 30 дес. 636 саж., 3) Пожатово 55 дес. 2020 саж. и Подистовскій покосъ 2 дес. 1532 саж., 4) 2. части села Ратчи 1207 дес. 1115 саж. и 5) пустошь Лестровка Карманъ тожъ 863 дес. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи,

Холмскаго уѣзда, состоятъ въ залогъ въ Обществѣ Взаимнаго Поземельнаго Кредита, за исключеніемъ пустоши Лестровка, назначено въ продажу для удовлетворенія изысканія въ пользу надзорнаго совѣтника Альфонса Семёнова Ягмина, капитала 7500 руб., процентовъ по день предъявленія иска 1350 руб. и неустойки 225 руб. съ проц., на сумму 8850 руб. съ 7. Октября 1876 г. по день уплаты, судебныхъ издержекъ 79 руб. 32 коп. и заведеніе дѣла 402 руб., оцѣнено 1) Лѣсной планъ въ 400 руб., 2) Шиповская дача въ 2000 руб., 3) Пожатово и Подистовскій покосъ въ 500 руб., 4) 2. часть села Ратчи въ 300 руб. и 5) пустошь Лестровка въ 2000 руб., съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ каждаго имѣнія отдѣльно. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 408. 1

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

Рижскій Дамскій Комитетъ Общества попеченія о равныхъ и больныя воинахъ, благодаря за поступившія въ комитетъ послѣ 20. Августа с. г. пожертвованія, свидѣтельствуютъ о полученіи слѣдующихъ пожертвованій.

По сборнымъ книгамъ поступило:

	Руб.	Коп.
чрезъ г-жу фонъ Верманъ . . . . .	100	90
Сверхъ того отъ чиновниковъ Рижской Таможни . . . . .	51	60
отъ досмотрщика Эрнста Гейнъ . . . . .	1	—
отъ похоронной кассы „Ионатанъ“ . . . . .	30	—
отъ Русск. Балтійск. вагонн. фабрики на устройство 200 кроватей . . . . .	250	—
отъ служащихъ въ пивоваренномъ заводѣ Кунцендорфа . . . . .	36	—
отъ мастеровъ цеха токарей . . . . .	25	—

Далѣе отъ Валдской рабочей конторы 50 простынь, 35 наволочекъ, 37 мѣшковъ для подушекъ, 21 мѣшковъ для тюфяковъ, 8 одеялъ, 21 халатъ, 52 рубахи, 16 платковъ носовыхъ, 4 камазла, 42 трехъ-угольные платка, 26 подштанниковъ, 1 скатерть и 6 салфетокъ, 69 утиральниковъ, 92 бѣла, 525 компрессы, 20 портянокъ, 1 павъ стараго полова, 2 пакъ стараго бѣла, 8 футовъ кордъ, 20 штукъ тряпокъ и 21 локоть подкладочной матеріи, 153 пар. бумажныхъ чулокъ, 26 пар. шерстяныхъ чулокъ, 3 кожаныхъ подстилокъ, отъ Петерсапельскаго общества пакъ стараго бѣла.

О дальнѣйшихъ пожертвованіяхъ будетъ въ свое время объявлено въ газетѣхъ.

Das Riga'sche Damen-Comité der Gesellschaft zur Pflege verundeter und kranker Krieger dankt hiermit für die bei demselben nach dem 20. August a. c. eingegangenen Gaben und quittirt zugleich über folgende.

Eingegangen sind mit Sammelbüchern:

	Rbl.	Kop.
durch Frau v. Wöhrmann . . . . .	100	90
Außerdem von den Beamten des Riga'schen Zollamtes . . . . .	51	60
von dem Zollbefucher Ernst Hein . . . . .	1	—
von der Sterbekasse „Jonathan“ . . . . .	30	—
von der Baltischen Waggonfabrik zur Ausstattung von 200 Betten . . . . .	250	—
von den Arbeitern der Kungendorschen Brauerei . . . . .	36	—
von dem Amte der Drechslermeister . . . . .	25	—

Ferner vom Baltischen Arbeitsbureau 50 Laken, 35 Kissenbezüge, 37 Kopfkissenfäcke, 21 Kissenfäcke, 8 Decken, 21 Schlaftröcke, 52 Hemde, 16 Schnupftücher, 4 Zaden, 42 dreieckige Tücher, 26 Unterbeinkleider, 1 Tischtuch und 6 Servietten, 69 Handtücher, 92 Binden, 525 Compressen, 20 Fußtücher, 1 Packen alten Dielenzeuges, 2 Packen alter Leinwand, 8 Pfund Charpie, 20 Fenstercharpieklappchen, und 21 Ellen Futtermull, 153 Paar Zwischfäden, 26 Paar wollene Socken, 3 Lederunterlagen, von der Petercapellschen Gemeinde ein Päckchen alter Wäsche.

Ueber fernere Darbringungen wird seinerzeit in den Zeitungen quittirt werden.

Анмерkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gen.-Zeitungen 1) Nr. 30 von Smolensk, Nr. 37 von Simbirsk, Nr. 54 von Don, Nr. 26 von Warschau, Nr. 59 von Kiew, Nr. 31 und 32 von Moskau, Nr. 25 von Kadm, Nr. 31 von Nishup-Kowgerod, Nr. 33 von Lublin, Nr. 52 von Kaluga, Nr. 43 von Astrachan; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Kaluga'schen, Wjattschen, Njajanschen, Peltawaschen, Kostromaschen, Orlovschen und Tobolskischen Gouv.-Regierung.

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Ratfengerichts sollen Montag den 5. September 1877, Nachmittags um 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Matthias Ludwig George gehörigen Möbel, Kleider, Wäsche und andere brauchbare Sachen, in der Wohnung defuncti, im Kaufmann'schen Hause, Sumorowstraße Nr. 2, gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Ratfengerichtshalter.

## Hanf-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts wird am Mittwoch, den 31. August, Mitttags 12 Uhr, eine

### Partie vom Feuer beschädigten Hanfes,

lagernd an der verlängerten Herrenstraße, rechts am Bolberaa-Eisenbahndamm, für Rechnung dessen den es angeht, in Cavelingen gegen Baarzahlung versteigert werden von

Carl Melcher, Börsenmakler.

### Аукціонная продажа пеньки.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта въ Среда 31. Августа въ 12 часовъ полудня на мѣстѣ у подолна Рига-Болдераской желѣзной дороги по продолженной Господской улицѣ, на счетъ того, до кого сіе касаться будетъ, за плату наличными деньгами съ аукциона продаваться будетъ по частямъ, складенная тамъ же партія поврежденной отъ огня пеньки.

Карлъ Мельцеръ, биржевой маклеръ.

## Hanf-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts wird am Donnerstag, den 1. September, Mitttags 12 Uhr, eine

### Partie vom Feuer beschädigten Hanfes,

lagernd an der verlängerten Herrenstraße, rechts am Bolberaa-Eisenbahndamm, für Rechnung dessen den es angeht, in Cavelingen gegen Baarzahlung versteigert werden von

Carl Melcher, Börsenmakler.

### Аукціонная продажа пеньки.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта въ Четвергъ 1. Сентября въ 12 часовъ полудня на мѣстѣ у подолна Рига-Болдераской желѣзной дороги по продолженной Господской улицѣ, на счетъ того, до кого сіе касаться будетъ, за плату наличными деньгами съ аукциона продаваться будетъ по частямъ, складенная тамъ же партія поврежденной отъ огня пеньки.

Карлъ Мельцеръ, биржевой маклеръ.

## Auction

von Handschuhen, Handschuh-Leder etc.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Donnerstag, den 1. September, Nachmittags 4 Uhr, in meinem Auctionslocale, Warfstaßstraße Nr. 26, verschiedene fertige und zugeschnittene lederne Handschuhe, Schaafs-, Ziegen- u. Zickelfelle, Gummistrümpfe, Tragbänder und andere derartige Artikel gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geerß, Stadtauctionator.

## Maschinenöl,

mit oder ohne eiserne Gefäße,

Leder-, Gummi- u. Hanf-Treibriemen,

Glas-Selbstöler,

Differentialblöcke, Daumkräfte,

empfiehlt das Maschinen-Lager

F. W. Grahmann, Riga,

Nicolaistrasse, neben dem Schützengarten.

Aus der Baumschule des Kronigutes Blumenhof, Kirchspiel Smiltēn, werden

8000 St. Nespelbäume,

drei und vierjähriger Verebelungen, zu dem Durchschnittspreise von 35 Kop. pr. Stück verkauft. Der Verkauf beginnt am 26. September c., vor diesem Termine werden keine Bäume abgegeben.

C. Balduß.

Auf dem Gute Horstenhof, Kirchspiel Ronneburg, stehen verschiedene Winter- u. Sommer- Equipagen, sowie Pferdegeschirre etc., ferner auch eine 2ferdige Dreschmaschine zum Verkauf. Einwige Kauflichhaber werden erucht, sich an die Friedrichshoff'sche Gutsverwaltung (Kirchspiel Ronneburg) zu wenden.

Von dem Wolmarschen Ordnungs-Gericht wird desmittelt bekannt gemacht, daß am 12. September d. J., Vormittags, auf dem Hote des publ. Gutes Saarum verschiedene Kleetenvorräthe, Vieh, Pferde u. Hausgeräth, gegen gleich baare Zahlung meistbiertlich versteigert werden sollen.

## Loose

der XXXIX. Lotterie zum Besten der St. Petersburger Kinderbewahranstalten sind à 1 Rbl. zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ А. Клингенбергъ.